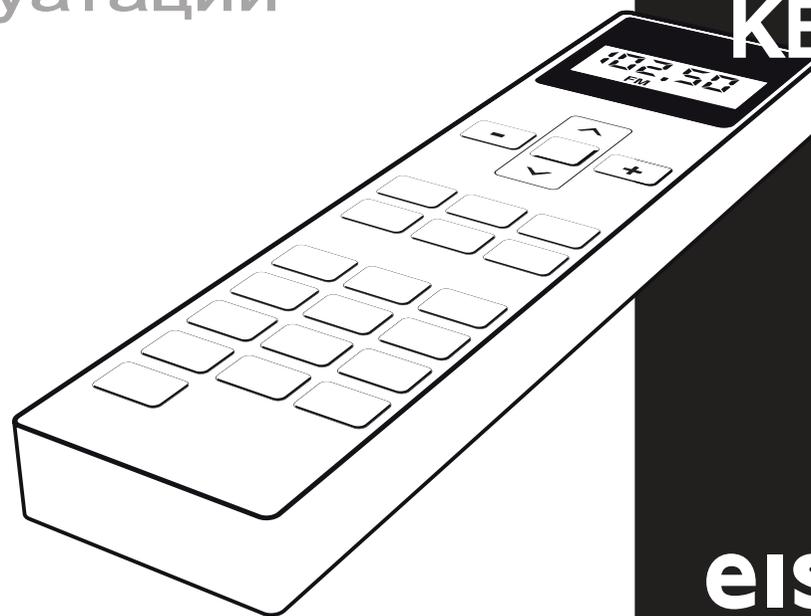


Инструкция по  
эксплуатации



**KBSOUND®**  
iSelect

**KBSOUND®**  
SPACE

**eISSOUND**

*It's Soundlife!*

CC-1152ENG-03

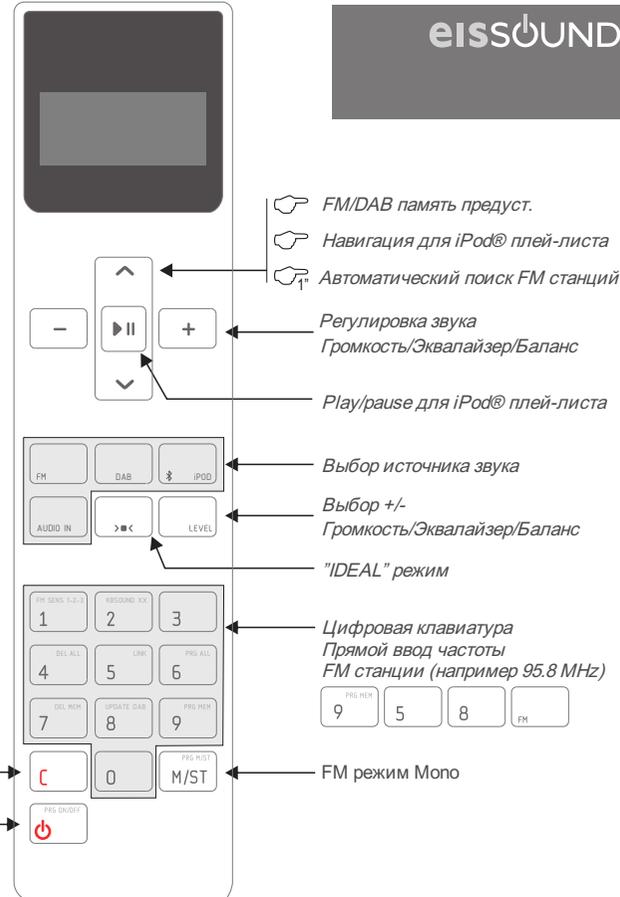
Оглавление

1. Краткое руководство	2
2. Общие указания	3
3. Настройка звука	4
4. Управление тюнером FM	5
5. Работа с док-станцией KBSOUND® DOCK	8
6. Работа с беспроводным аксессуаром KBSOUND® Bluetooth®	9
7. Режим включения	13

# 1. Краткое руководство

- Автоматический поиск FM станций  1
- Удалить все FM станции  4
- Запомнить все найденные станции  6
- Удалить отдельную станцию  7
- Запомнить отдельную станцию  9
- Запомнить установки "IDEAL"  >|<
- Режим MONO для всех источников звука  M/ST
- Запомнить режим включения (on/off)  
- KBSOUND® DOCK или Bluetooth подкл.  5
- Запомнить идентификацию для Bluetooth соединения  2

Чтобы показать необходимость удержания кнопки на пульте управления, используется символ   
 На экране появится символ 



## 2. Общие указания по эксплуатации

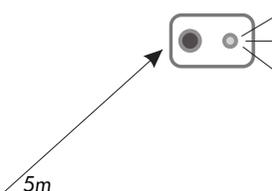
eISSOUND 3

1.- Ни одна из функций (кроме ON / OFF) не работает, если пульт ДУ не находится в режиме "on"

2.- Короткий звуковой сигнал означает, что были получены данные 

3. - Пульт дистанционного управления передает и принимает данные с помощью модуля передачи-приема. Если происходит сбой в сообщении, на экране появится символ . В случае если произойдет нечто подобное, направьте пульт ДУ на модуль приема-передачи так, чтобы не было препятствий и расстояние не превышало 5 м.

4 - Дисплей пульта ДУ автоматически отключается, когда не было никаких нажатий более чем несколько секунд, обеспечивая эффективность использования аккумулятора. Для просмотра информации на дисплее в любое время, направьте пульт ДУ на модуль приема-передачи и нажмите клавишу выбранного источника звука



**KBSOUND®iSelect**  
Когда устройство подключено к источнику питания, оно включится с настройками аудио и частоты станций, сохраненных в "IDEAL" настройках режима (см. главы 3 и 6).

 При включении и выключении источника питания, настройки частоты аудио и станция будет как если бы устройство было выключено с помощью пульта ДУ кнопкой включения / выключения

### 3. Настройка звука

Если устройство выключено, короткое нажатие на кнопку **ON/OFF key** его включит .  
На дисплее появится надпись "ON"

**Регулировка громкости**

**Регулировка тембра**

**Тонкомпенсация** Увеличивает уровень низких частот относительно уровня громкости.

**Mono/stereo** Принятый стерео сигнал конвертирует в моно.

**"IDEAL"** Выберите источник звука (FM, Ipod, Audio In) и желаемых уровней громкости, баса, высоких частот и громкости. Кроме того, если ваш выбор FM, выберите свою любимую станцию. Затем, удерживая кнопку IDEAL в течение 2 секунд.

Теперь режим "IDEAL" доступен простым нажатием кнопки IDEAL на пульте ДУ

Key Sequence	Display
	ON
	VOL 58
	BAS+06
	LD ON
	STEREO
	IDEAL ✓
	IDEAL

#### 4.1 Поиск станций

Во время поиска появляется надпись "SCAN".

Когда станция будет найдена, ее частота будет отображена на дисплее.

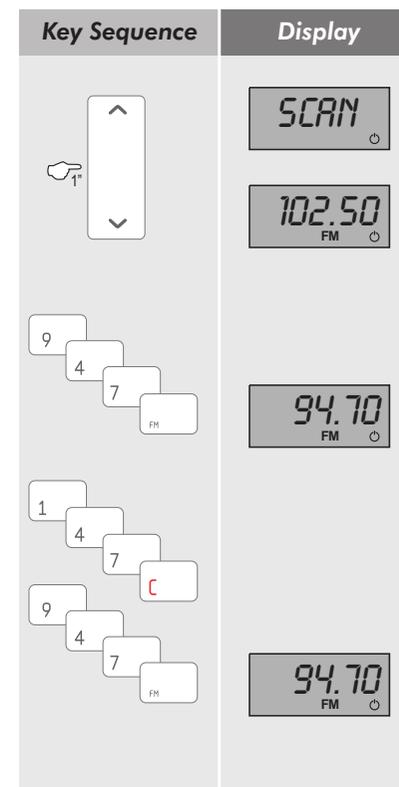
#### 4.2 Прямой выбор частоты станции

После ввода числого значения частоты нажмите кнопку FM.

К примеру для выбора 94.7, нажмите 9 4 7 FM.

Чтобы очистить поле нажмите кнопку C

После этого можно вводить новую частоту



### 4.3 Настройка предустановленных станций

Клавиши UP / DOWN позволяют прокручивать станции, сохраненные в памяти (см. главы 4.4 и 4.5, Запись и удаление станции в памяти).

### 4.4 Запись и удаление частоты станций вручную

Для **записи станций** настройтесь на станцию (см. главы 4.1. и 4.2.).

Нажмите и удерживайте кнопку 9 около 2 сек. Станция будет записана в память.

Для **удаления станции из памяти** выберите станцию и удерживайте кнопку 7 около 2 секунд. Станция будет удалена из памяти.

Key Sequence	Display
	MEM 19 102.50 FM
	94.70 FM
	MEM 07 94.70 FM
	DEL MEM

#### 4.5 Запись и удаление частоты станций автоматически

Для запуска **автоматической настройки станций** нажмите и удерживайте кнопку 6 около 6 секунд.

На дисплее загорится надпись "AUTO".

Электронный модуль будет хранить в памяти станции, которые были получены с лучшим приемом, последовательно от низшей частоты (87,5 МГц) до самой высокой частоты (108,0 МГц).

Максимальное количество станций в памяти - 30.

По окончании поиска раздастся звуковой сигнал.

Для запуска **автоматического удаления станций** нажмите и удерживайте кнопку 4 около 6 секунд.

#### 4.6 Выбор чувствительности поиска

Для выбора чувствительности автоматического поиска (см. главу 4.1), выберите значение от 1 (минимальная) до 3 (максимальная) и нажмите кнопку FM SEN около 2 секунд.

Key Sequence	Display
 6" 	
 4" 	
 1  2" 	
 2  2" 	
 3  2" 	

## 5. Работа с док-станцией KBSOUND® DOCK

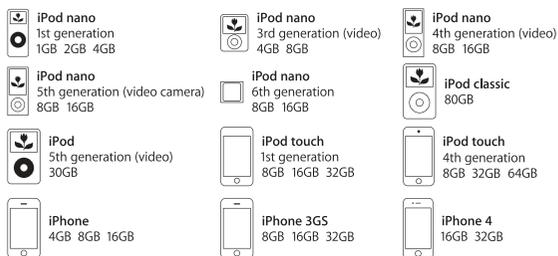
Made for  
iPod iPhone

eISSOUND 8

### KBSOUND® DOCK

Беспроводная док-станция для KBSOUND® iSelect 2,5" или 5" и SPACE позволяет вам наслаждаться и слушать музыку на всех моделях iPhone и iPod, и с любого внешнего источника звука, который может быть подключен к док-станции с помощью 3,5мм jack.

Если док-станция не подключена к внешнему источнику питания, она будет получать питание от подключенного iPod/iPhone. В данном случае прослушивание внешнего источника аудиосигнала, подключенного в гнездо AUDIO IN, невозможно.



Эти функции доступны только когда док-станция подключена

Нажмите кнопку 5 на 6 секунд.  
Светодиод будет моргать синим цветом

Нажмите кнопку LINK, расположенную на задней части док-станции на 6 секунд.  
Светодиод на док-станции будет моргать синим цветом.

Через несколько секунд светодиоды перестанут мигать, это означает, что KBSOUND® iSelect подключен.

Кнопка IPOD на пульте ДУ выбирает iPod® в качестве источника звука.  
Когда он подключен, светодиод должен гореть зеленым цветом.

Для play/pause на iPod®, используйте:

Используйте эти кнопки для перемещения по плейлисту

Кнопка Audio-in на пульте ДУ выбирает источник сигнала, подключенный к входу 3,5 мм jack. Светодиод должен гореть синим цветом.

Key Sequence	Display
<p><b>KBSOUND® DOCK</b> может быть подключен только к одному KBSOUND® iSelect</p>	

## 6. Работа с KBSOUND® Bluetooth® беспроводным аксессуаром



eISSOUND 9

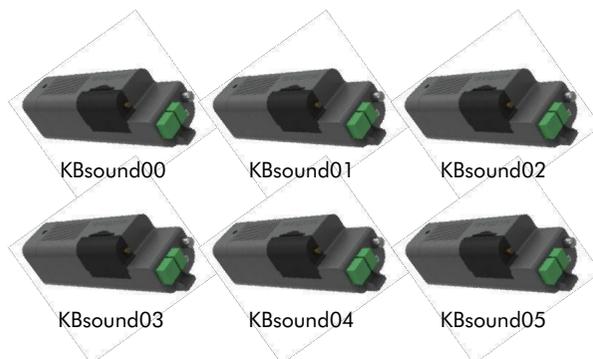
Функции доступны только в том случае, если аксессуар подключён.

Беспроводной аксессуар KB Sound Bluetooth позволяет Вам прослушивать музыку, которая хранится в каком-либо устройстве, и транслировать музыку посредством технологии Bluetooth на приборы KB Sound iSelect 2,5' и KB Sound iSelect 5' или комплект KB Sound Space kit( при наличии функции Bluetooth).

*Важно: перед началом настройки убедитесь в том, что Ваше Bluetooth устройство, с которого Вы хотите транслировать музыку, поддерживает профили A2DP и AVRCP*

### 6.1.- Задание цифрового адреса для KBSOUND® Bluetooth®

Важно: перед подключением KB Sound Bluetooth нужно задать цифровой адрес для каждого комплекта KB Sound (см. главу 6.2). Несколько приборов, находящихся в одном доме, можно различать, дав им разные идентификационные номера, например, KB Sound 00, 01 или 02 и т.д.



Нажмите клавишу Bluetooth

Наберите на пульте ДУ 2 цифры, которые обозначат адрес комплекта KB Sound, например 05

Затем нажмите и удерживайте клавишу 2 в течение пяти секунд

Вы услышите подтверждающий сигнал, обозначающий успешную идентификацию адреса

С этого момента идентификационный адрес данного комплекта – 05

Повторите эту процедуру для всех устройств, которые установлены в доме, подбирая разные идентификационные номера.

Key sequence	Display
 IP00	BT
0 5	05
 2	KB-05 ✓ beep

## 6.2.- Совмещение Bluetooth устройств

Перед тем как транслировать музыку с Вашего Bluetooth устройства на комплект KB Sound, необходимо их совместить. Эта процедура проводится только один раз для каждого устройства. Убедитесь в том, что в течение всей процедуры в перекрываваемом диапазоне KBSound Bluetooth будет находиться всего одно устройство Bluetooth.

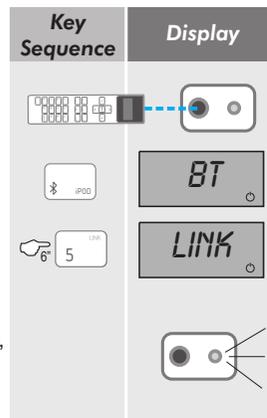


Пульт ДУ должен быть направлен строго на ИК приёмник прибора **KBSOUND® Bluetooth®**

Нажмите клавишу Bluetooth

Затем нажмите и удерживайте клавишу 5 десять секунд. На дисплее появится надпись 'LINK'

Индикатор ИК приёмника загорится синим цветом и будет гореть до тех пор, пока не завершится процедура совмещения или максимум в течение 3 минут.



Войдите в меню Вашего Bluetooth устройства

Выберите в меню KB Sound (00, 01 или 02)

Убедитесь в том, что идентификационный номер на дисплее Вашего Bluetooth устройства совпадает с идентификационным номером на пульте ДУ

*Важно: для того, чтобы получить этот идентификационный номер пульт ДУ должен быть направлен строго на ИК приёмник.*

Процесс совмещения устройств будет проведён успешно в том случае, если синий индикатор ИК приёмника перестанет мигать, а на дисплее Вашего Bluetooth устройства появится надпись 'connected'.

Некоторые Bluetooth устройства запрашивают пароль для подтверждения соединения. В таком случае наберите 0000.



### 6.3.- Транслирование музыки с нескольких устройств Bluetooth на KB Sound Bluetooth .

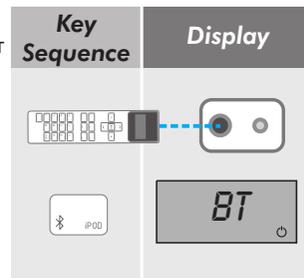
Аксессуар KB Sound Bluetooth может работать с несколькими Bluetooth устройствами, но одновременно только одно устройство может транслировать музыку

Для того, чтобы это сделать, нужно совместить все Ваши Bluetooth устройства с аксессуаром KB Sound Bluetooth (см. главу 6.2)

Убедитесь в том, что в течение всей процедуры настройки пульт ДУ направлен строго на ИК приёмник аксессуара KB Sound Bluetooth, а Ваше устройство Bluetooth находится в перекрываемом диапазоне KB Sound Bluetooth.

Нажмите клавишу Bluetooth на пульте ДУ

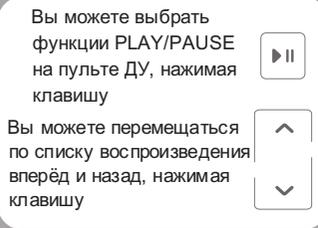
Прибор будет искать последнее Bluetooth устройство, с которым была установлена связь и, если это устройство будет найдено в перекрываемом диапазоне, то связь с ним будет установлена автоматически



Если Вы хотите транслировать музыку с другого Bluetooth устройства, то нажмите и удерживайте в течение шести секунд клавишу 5. После этого прибор KB Sound Bluetooth прервёт связь с предыдущим устройством.

Включите функцию Bluetooth на устройстве, которое Вы хотите совместить, затем выберите устройство KB Sound Bluetooth, с которым Вы хотите настроить связь. (например KBsound 01).

*Совмещение устройств прошло успешно, если синий индикатор ИК приёмника перестал мигать.*



Вы можете выбрать функции PLAY/PAUSE на пульте ДУ, нажимая клавишу

Вы можете перемещаться по списку воспроизведения вперёд и назад, нажимая клавишу

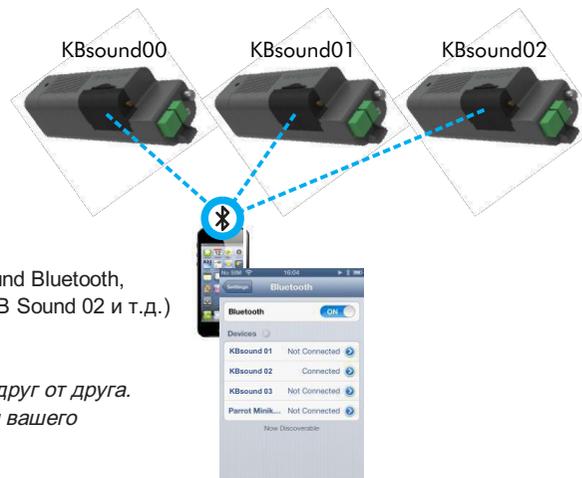
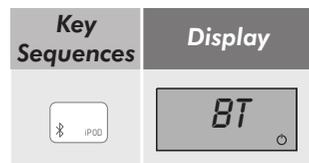
#### 6.4.- Транслирование музыки с одного устройства Bluetooth на несколько приборов KB Sound Bluetooth.

Если в Вашем доме установлено несколько приборов KB Sound Bluetooth, то Вы можете поочерёдно транслировать на них музыку с одного мобильного устройства Bluetooth. Пожалуйста, примите во внимание то, что только один прибор может принимать аудио сигнал одновременно.

Для того, чтобы сделать это, нужно присвоить цифровые идентификационные адреса каждому прибору KB Sound Bluetooth (см. главу 6.1).

Также необходимо настроить связь между мобильным устройством и каждым прибором KB Sound Bluetooth (см. главу 6.2).

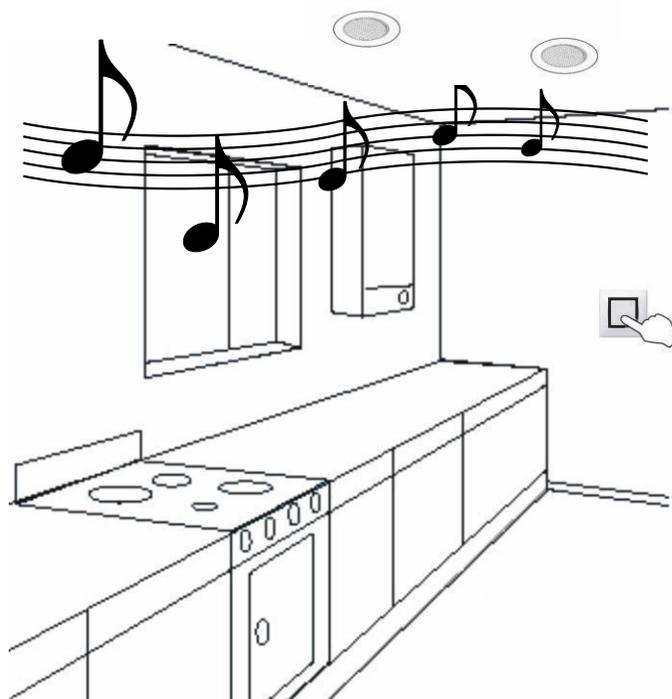
Нажмите клавишу Bluetooth на пульте ДУ того прибора KB Sound Bluetooth, с которым Вы хотите установить связь в данный момент



Затем найдите в меню вашего мобильного устройства прибор KB Sound Bluetooth, с которым вы хотите установить связь (KB Sound 00, KB Sound 01, KB Sound 02 и т.д.)

*Важно: меню мобильных устройств Bluetooth могут отличаться друг от друга. Пожалуйста, внимательно изучите инструкцию по эксплуатации вашего мобильного устройства.*

## 7. Выбор режима включения



Если устройство не постоянно подключено к сети переменного тока, а есть выключатель, который включает/выключает его (например, если устройство запитано от группы светильников), существует два режима включения.

1. Включите устройство с пульта ДУ кнопкой ON/OFF
2. Нажмите и удерживайте кнопку ON/OFF 2 секунды.

Если режим включения активирован, когда питание поступит на блок, он включится в режиме "IDEAL" (см. главу 3).

Если режим включения деактивирован, когда питание поступит на блок, он включится в режим "standby" и его можно будет включить с пульта ДУ.

Key Sequence	Display

Electrónica Integral de Sonido S.A. is not responsible for any error or omissions that may appear in this manual, and reserves the right to make changes without prior notice. iPod and iPhone is trademark of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries. "Made for iPod" and "Made for iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and iPhone and has been certified by Electrónica Integral de Sonido S.A. to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone may affect wireless performance.

Polígono Malpica Calle F Oeste  
Grupo Gregorio Quejido, 87-88  
50016 Zaragoza (SPAIN)  
Tel.: 34 976 465 550  
Fax: 34 976 465 559  
[comercial@eissound.com](mailto:comercial@eissound.com)

[www.eissound.com](http://www.eissound.com)



**eISSOUND**

*It's Soundlife!*